



**LISTE DES PARTICIPANTS
LISTA DE PARTICIPANTES
PARTICIPANT LIST
LISTA DOS PARTICIPANTES**

**CONFÉDÉRATION PARLEMENTAIRE DES AMÉRIQUES (COPA)
CONFEDERACIÓN PARLAMENTARIA DE LAS AMÉRICAS (COPA)
PARLIAMENTARY CONFEDERATION OF THE AMERICAS (COPA)
CONFEDERAÇÃO PARLAMENTAR DAS AMÉRICAS (COPA)**

HÔTE/HOST/ANFITRIÓN/ANFITRIÃO - QUÉBEC

- Jacques Chagnon, président de l'Assemblée nationale et président de la COPA
- Fatima Houda-Pepin, 1^{re} vice-présidente de l'Assemblée nationale
- Daniel Rathé, parlementaire et président de la Commission de la démocratie et de la paix de la COPA
- Raymond Bernier, parlementaire
- François Bonnardel, parlementaire
- Benoit Charette, parlementaire
- Danielle Doyer, parlementaire
- André Drolet, parlementaire
- Véronique Hivon, parlementaire
- Patrick Huot, parlementaire
- Nicole Léger, parlementaire
- Marie Malavoy, parlementaire
- Georges Mamelonet, parlementaire
- Yvon Marcoux, parlementaire
- Michel Pigeon, parlementaire
- François Rebello, parlementaire
- Monique Richard, parlementaire
- Sylvie Roy, parlementaire
- Denis Trottier, parlementaire
- Stéphanie Vallée, parlementaire
- Michel Bonsaint, secrétaire général de l'Assemblée nationale du Québec
- Johanne Whittom, directrice de cabinet du président

ALBERTA

- Guy Boutilier, parlementaire
- Richard Marz, parlementaire
- Bridget A. Pastoor, parlementaire

AMAZONAS

- Vera Lucia Castelo Branco Maues, parlementaire
- Jose Wanderley Dallas Rei Dias, parlementaire

ARGENTINA

- Gloria Bidegain, parlementaire
- Ada Rosa Del Valle Iturrez De Cappellini, parlementaire
- María de los Ángeles Higonet, parlementaire
- Raul Alberto Lamberto, parlementaire
- Gabriel Anibal Monzon, fonctionnaire
- Cristina Bidegain, fonctionnaire
- Mariana Di Martino, fonctionnaire

BRASIL

- Elcione Barbalho, parlementaire
- Vicente Cândido da Silva, parlementaire
- Flávia Moraes, parlementaire
- George Ferreira, fonctionnaire
- Candyce Rocha, fonctionnaire

BRASIL (DISTRITO FEDERAL)

- Sidney Da Silva Patricio, président
- Marcio Michel Alves de Oliveira, parlementaire
- Washington Gil Mesquita, parlementaire
- Celina Leao Hizim Ferreira, parlementaire
- Liliane Maria Roriz, parlementaire

BUENOS AIRES

- Edda Acuña, parlementaire et ex-présidente de la COPA
- Alicia Ester Tabarés de Gonzalez Hueso, parlementaire

CHUBUT

- Doralisa Mercedes Aravena, parlementaire
- Rosa Rosario Muñoz, parlementaire

COAHUILA DE ZARAGOZA

- Cristina Amezcua Gonzalez, parlementaire
- Cecilia Yanet Babun Moreno, parlementaire
- Verónica Boreque Martínez González, parlementaire
- Esther Quintana Salinas, parlementaire

COLIMA

- Itzel Sarahí Rios de la Mora, parlementaire

COLOMBIA

- Milton Arlex Rodriguez Sarmiento, parlementaire et vice-président de la COPA

COSTA RICA

- Ileana Brenes-Jiménez, parlementaire
- Mireya Zamora Alvarado, parlementaire

CUBA

- Arelis Santana Bello, parlementaire

ECUADOR

- Scheznarda Fernandez, parlementaire

EL SALVADOR

- Mariella Peña Pinto, parlementaire et vice-présidente de la COPA
- Hortensia Margarita Lopez Quintana, parlementaire
- Sandra Marlene Salgado García, parlementaire

GUATEMALA

- Armando Enrique Sánchez Gómez, parlementaire
- Maña Yessenia Dubón Dubón, fonctionnaire

HAITI

- Melius Hyppolyte, parlementaire (Sénat)
- Marie Jossie Étienne, parlementaire (Chambre des députés)
- Guerda Bellevue Benjamin, parlementaire (Chambre des députés)
- Poly Faustin, parlementaire (Chambre des députés)
- Louystz Amyot François, parlementaire (Chambre des députés)
- Victor Ronald, parlementaire (Chambre des députés)
- Jean Ariel Joseph, fonctionnaire (Sénat)

HIDALGO

- Elba Leticia Chapa Guerreo, parlementaire
- Emilse Miranda Munive, parlementaire
- Sandra María Ordaz Oliver, parlementaire
- Nora Liliana Oropeza Olgúin, parlementaire
- Myrlen Salas Dorantes, parlementaire
- Yolanda Tellería Belltrán, parlementaire

MÉXICO (CONGRESO DE LA UNIÓN)

- Diva Hadamira Gastélum Bajo, parlementaire, présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques
- Ana Estela Duran Rico, parlementaire
- Carlos Manuel Joaquín González, parlementaire
- Carlos Flores Rico, parlementaire
- Óscar Arce Paniagua, parlementaire
- Ana Elia Paredes Árciga, parlementaire
- Martín García Avilés, parlementaire
- Gerardo Leyva Hernández, parlementaire
- Caritina Saénz Vargas, parlementaire et présidente p.i. de la Commission de l'environnement et du développement durable de la COPA
- Miguel Angel Terrón Mendoza, parlementaire et trésorier de la COPA
- Cora Cecilia Pinedo Alonso, parlementaire
- José Oscar Aguilar Gonzalez, parlementaire
- Mirna Lucrecia Camacho Pedrero, parlementaire
- Janet Graciela González Tostado, parlementaire

- Teresa Rosaura Ochoa Mejia, parlementaire
- Norma Leticia Orozco Torres, parlementaire
- Leticia Quezada Contreras, parlementaire
- Tomasa Vives Preciado, parlementaire
- Laura Elena Estrada Rodríguez, parlementaire
- María Serrano Serrano, parlementaire
- Norma Esparza Herrera, parlementaire
- Carlos Jiménez Macías, parlementaire et Ex-Président de la COPA
- Claudia Corichi García, parlementaire et présidente de la Commission de l'éducation, de la culture, de la science et de la technologie de la COPA
- Eduardo Tomas Nava Bolaños, parlementaire et vice-président de la COPA
- Eugenio Guadalupe Govea Arcos, parlementaire
- Juan Enrique Ibarra Pedroza , parlementaire
- Isabel Pérez Santos, parlementaire
- Ana Georgina Zapata, parlementaire
- Hugo Vadillo Zurita, fonctionnaire
- Araceli De Haro, fonctionnaire
- Efrén Chavez Sotelo, fonctionnaire
- Silvia Mariana Montes Manrique, fonctionnaire

MÉXICO (ESTADO)

- Ernesto Nemer, président
- Cristina Ruiz Sandoval, parlementaire et Secrétaire exécutive de la COPA
- Flora Martha Angon Paz, parlementaire
- Blanca Judith Diaz Delgado, parlementaire
- Gabriela Gamboa, parlementaire
- Lucila Garfias Gutiérrez, parlementaire
- Karina Labastida Sotelo, parlementaire
- María Guadalupe Mondragón González, parlementaire

MINAS GERAIS (BRASIL)

Vanderlei Miranda, parlementaire
 Oliveira Tiago Ulisses, parlementaire
 Douglas Martins da Silva, fonctionnaire

MORELOS

- Tania Valentina Rodríguez Ruíz, parlementaire

NATIONAL CONFERENCE OF STATE LEGISLATURES

- Richard Moore, parlementaire
- Kathy Wiggins, fonctionnaire

PANAMÁ

- Marylin Elizabeth Vallarino de Sellhorn, parlementaire

PARAGUAY

- Zulma Ramona Gómez Caceres, parlementaire et 1re Vice-présidente de la COPA
- Julio Cesar Ramón Franco Gómez, parlementaire et vice-président de la COPA
- Emilia Patricia Alfaro de Franco, parlementaire et Vice-présidente du Réseau des femmes parlementaires des Amériques
- Amancio López Irala, parlementaire
- Dionisio Ortega, parlementaire
- Maria Digna Roa Rojas, parlementaire

- Aida Maximina Robles de Di Benedetto, parlementaire
- Rodrigo Mussi Buzarquis, fonctionnaire
- Blas Eduardo Vera Bejarano, parlementaire

PARAÍBA

- Ricardo Luis Barbosa de Lima, président

PARLACEN

- Dorindo Cortez, président
- Fausto Rafael Liz Quinones, parlementaire

PARLATINO

- Carlos Ponce de Leó Baráibar, parlementaire

REPUBLICA DOMINICANA

- Yuderka De la Rosa, parlementaire

SALTA

- Manuel Santiago Godoy, président
- Mario Oscar Angel, parlementaire
- Rossana Lia Cabezas, fonctionnaire
- Edita Del Carmen Claverie, fonctionnaire
- Leila Elizabeth Esper, fonctionnaire
- Hilda Graciela Gilabert, fonctionnaire
- Abrahan Antonio Reston, fonctionnaire

SANTA CATARINA

- Gilmar Knaesel, parlementaire

SANTA FE

- Dario Alberto Boscarol, parlementaire
- Alicia Veronica Gutierrez, parlementaire
- Jorge Alberto Lagna, parlementaire
- Hugo Maria Marcucci, parlementaire
- Luis Alberto Mauri, parlementaire
- Estela Rosa Mendez de De Micheli, parlementaire
- Roberto Federico Reutemann, parlementaire
- Maria Alejandra Vucasovich, parlementaire
- Beatriz Borgogno, fonctionnaire
- Carlos Enrique Wagner, fonctionnaire

SANTIAGO DEL ESTERO

- Angel Hugo Niccolai, vice-gouverneur et président de la Chambre

SURINAME

- Jennifer Simons, présidente de l'Assemblée nationale
- Marinus Bee, parlementaire
- Martha Djojoseparto, parlementaire
- André Misiekaba, parlementaire
- Radjkoemar Randjietsingh, parlementaire
- Remie Tarnadi, parlementaire
- Marcia Burleson, fonctionnaire

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

- Paul Delorey, président

TUCUMÁN

- Gregorio Felix Garcia Biagosch, parlementaire

UNALE

- José Luis Schafer, président
- Alvaro Boessio, parlementaire
- Zila Breitenbach, parlementaire
- Edson Brum, parlementaire
- Silvana Maria Franciscatto Covatti, parlementaire
- Lincoln Graziani Pereira da Rocha, parlementaire
- Joarez Ponticelli, parlementaire
- Alexandre Postal, parlementaire
- Liza Prado, parlementaire
- Jose Francisco Soares Sperotto, parlementaire
- Maria Helena Sartori, parlementaire
- Alencar Silveira Jr, parlementaire
- Carlos Antonio Souza Costa, parlementaire
- Jardel Henrique Coutinho, fonctionnaire
- Paulo Virgilio Rocha Coimbra, fonctionnaire
- Fabiano Geremia, fonctionnaire
- Jorge Grecelle, fonctionnaire
- Elismar Pereira de Souza, fonctionnaire

OBSERVATEURS / OBSERVADORES / OBSERVERS / OBSERVADORES

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DE LA FRANCOPHONIE (APF)

- Françoise Bertieaux, présidente du Réseau des femmes parlementaires de la Francophonie

CENTRE DE DÉVELOPPEMENT DE LA FORMATION ET DE LA MAIN-D'ŒUVRE HURON-WENDAT

- Pierre Martineau, agent de suivi du Centre de développement de la formation et de la main-d'œuvre huron-wendat
- Martine Picard, agente de suivi du Centre de développement de la formation et de la main-d'œuvre huron-wendat
- Catherine Bacon, étudiante
- Pierre-Barnabé Vachon, étudiant

COMMISSAIRE À L'ÉTHIQUE ET À LA DÉONTOLOGIE DU QUÉBEC

- Jacques Saint-Laurent, commissaire à l'éthique et à la déontologie

COMMISSAIRE AU LOBBYISME DU QUÉBEC

- François Casgrain, commissaire au lobbyisme

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC

- Jacques Drouin, Directeur général des élections du Québec
- Denis Fontaine, adjoint au président et secrétaire générale
- Denis Royer, directeur de la recherche, de la modernisation et coop. intern.
- Simon Mélançon, conseiller en coopération internationale

FEDERATION DES AVOCATS DE LA PLATA ET FÉDÉRATION ARGENTINE DES AVOCATS

- Carlos Spirito

FONDS MONDIAL DE LUTTE CONTRE LE SIDA, LA TUBERCULOSE ET LE PALUDISME

- Svend Robinson, conseiller principal - relations parlementaires

MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES DU QUÉBEC

- Christiane Pelchat, déléguée générale du Québec à Mexico
- Raphaëlle Beaugard, conseillère au pupitre Brésil, Amérique centrale et Antilles
- Johanne Desnoyers, chef de pupitre Mexique
- Lise Gravel, chef du pupitre Brésil
- David Ruiz, conseiller aux affaires interaméricaines
- Vivian Sedano, chef du pupitre Chili et Amérique du Sud

ONU FEMMES

- Moez Doraid, directeur à la division de la coordination

ORGANISATION DES ÉTATS AMÉRICAINS -COMMISSION INTERAMÉRICAINNE DES FEMMES

- María del Rocío García Gaytán, présidente
- Patricia Wohlers Erchiga, directrice générale adjointe des affaires internationales, Institut national des femmes du Mexique
- Belkys Mones, conseillère principale

SECRETARIAT À LA CONDITION FÉMININE DU QUÉBEC

- Julie Champagne, agente de communication

UNIVERSITÉ LAVAL - CHAIRE DE RECHERCHE SUR LA DÉMOCRATIE ET LES INSTITUTIONS PARLEMENTAIRES

- François Gélineau, professeur

09/09/2011

CONFÉRENCIERS / CONFERENCISTAS / SPEAKERS / ALTO-FALANTES

CONFÉRIENCIER D'OUVERTURE

- Óscar Arias Sánchez, ancien président du Costa Rica et Prix Nobel de la paix

- Angélica De la Peña Gómez, consultante en droits des femmes et de l'enfance
- Pierre De Bané, président de la Commission des affaires parlementaires de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie
- Leticia Araceli Salas Torres, directrice générale du canal de télévision du Congrès fédéral mexicain
- Justino Ernesto Rodríguez Ignacio, directeur du CELAJU
- Julie Vincent, directrice du Centre de développement de la formation et de la main-d'œuvre huron-wendat
- Richard Turcotte, ingénieur, Ph.D., chef de la division de l'hydrologie et de l'hydraulique du Centre d'expertise hydrique du Québec / Ouranos
- Paul Cliche, directeur adjoint du Service des programmes internationaux de Développement et paix
- Jacques Drouin, Directeur général des élections du Québec
- Rosette Côté, Groupe femmes, politique et démocratie
- Martin Coiteux, professeur aux HEC Montréal
- Eduardo Orlando Planos Gutiérrez, investigador auxiliar, Instituto de Meteorología, Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente
- Andrew Mandelbaum, agent de programmes, gouvernance, National Democratic Institute
- Victor Arroyo, chef technique de ONU - Habitat
- Almas Jiwani, présidente du Comité national Canada ONU-Femmes, ONU Femmes Canada
- Pablo Gutierrez Vasquez, directeur, dép. pour la coopération et l'observation électorale de l'Organisation des États américains
- Paulo Fernando Teixeira, conseiller Pan American Health Organization
- Diane Sheinberg, spécialiste de programme en développement parlementaire, Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)
- Jean-Michel Leprince, journaliste, correspondant Amérique latine de Radio-Canada

COMITÉ ORGANISATEUR / COMITÉ ORGANIZADOR / ORGANIZING COMMITTEE / COMISSÃO ORGANIZADORA

- Frédéric Fortin, directeur général de l'information et des affaires institutionnelles et directeur p.i. du protocole et de l'accueil
- Dominic Toupin, directeur des relations interparlementaires et internationales
- Jean Dumas, directeur des communications
- Gilles Pageau, responsable du service de la Francophonie et de la coopération interparlementaire
- Christiane Bérubé, coordonnatrice
- Luz Natalie Fontalvo Silvera, coordonnatrice adjointe
- Jean-François Provençal, responsable du secteur protocole et opérations
- Noémie Cimon-Mattar, responsable des communications